## **DNR:** 1620 / 09.09.2005

## Declaration and Power of Attorney For Latent Application Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschriff, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit dem Titel beantragt wird:

<u>Temperaturausgleichselement</u> <u>für</u> <u>eine</u> Anschlusseinheit

deren Beschreibung hier beigefügt ist, es sei denn (In diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

wurde angemeldet am 09.27.2005
unter der US-Anmeldenummer 10/550,781 oder
unter der Internationalen Anmeldenummer im
Rahmen des Vertrags über die
Zusammenarbeit auf dem Gebiet des
Patentwesens (PCT) \_\_\_\_\_ und am \_\_\_\_
abgeändert (falls zutreffend).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschließlich der Ansprüche, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkelt in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, United States Code, § US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land außer den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Temperature Compensation Element for a Connection Unit

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on <u>09.27.2005</u> as United States
Application Number <u>10/550.781</u> or PCT
International Application Number
\_\_\_\_\_ and was amended on
\_\_\_\_ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

German Language Declaration					
Prior foreign appplicatio Priorität beansprucht	ns			Priority	<u>Claimed</u>
10314406.4 (Number) (Nummer)	<u>DE</u> (Country) (Land)	28.03.2003 (Day Month Year Fil (Tag Monat Jahr ein		⊠ Yes Ja	No Nein
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day Month Year Fil (Tag Monat Jahr ein		☐ Yes Ja	No Nein
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day Month Year Fil (Tag Monat Jahr ein		☐ Yes Ja	No Nein
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day Month Year Fil (Tag Monat Jahr eln		☐ Yes Ja	No Nein
Ich beanspruche hierm Code, § 120 zustel aufgeführten US-Paten aller PCT international Vereinigten Staaten verkenne, insofern de früheren Anspruchs die einer US-Patentanmeld Anmeldung in in einer Title 35, US-Code, § Welse offenbart wurde, jeglicher Informationer Patentfähigkeit in Einl Federal Regulations, § im Zeitraum zwischen Patentanmeldung und Rahmen des Vertrags dem Gebiet des Finternationalen Anmelder	henden Vorteile all stanmeldungen bzw. Ien Anmeldungen, worden Amerika benen er Gegenstand eineser Patentanmeldungen, bzw. PCT inten gemäß dem ersten A112 vorgeschriebene meine Pflicht zur Offin an, die zur Prüklang mit Title 37, 1.56 von Belang sin dem Anmeldetag der dem nationalen über die Zusammen Patentwesen (PCT)	er unten § 365(c) velche die nen, und es jeden g nicht in nationalen obsatz von n Art und fenbarung ifung der Code of d und die r früheren oder im narbeit auf	I hereby claim the benefit ur Code, § 120 of any United 365(c) of any PCT Internation the United States, listed be subject matter of each of the is not disclosed in the printernational application in the first paragraph of Title 35, Unacknowledge the duty to dismaterial to patentability as of Federal Regulations, § 1.56 between the filing date of the national or PCT International application.	States application application and application and application applications application ap	oplication(s), or § cation designating d, insofar as the of this application d States or PCT or provided by the es Code, § 112, I be a state of this application which is Title 37, Code of decame available oplication and the
(Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer)	(Filing Date (Anmeldeda		(Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben)	(pa	atus) atented, pending, andoned)
(Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer)	(Filing Date (Anmeldeda		(Status) (patentiert, anhängig, aufgeben)	(pa	atus) atented, pending, andoned)
Ich erkläre hiermit, de Erklärung von mir gem Wissen und Gewissen eferner dass ich diese Kenntnis dessen abl vorsätzlich falsche Anga 1001, Title 18 des US Geldstrafe und/oder Geund dass derartige wisse Angaben die Rechtsvertenten gefährden kön	achten Angaben nac der Wahrheit entspre e eidesstattliche Erk lege, dass wisseni aben oder dergleicher S-Code strafbar sinc fängnis bestraft werde sentlich und vorsätzlich wirksamkeit der vor eines aufgrund derei	ch bestem chen, und därung in tiich und n gemäß § I und mit en können ch falsche fiegenden	I hereby declare that all state own knowledge are true and on information and belief ar further that these stateme knowledge that willful falses made are punishable by fine under Section 1001 of Title Code and that such willf jeopardize the validity of the issued thereon.	that all e believe nts were statement or imprise 18 of the large of the large end of the la	statements made d to be true; and made with the ts and the like so sonment, or both, he United States statements may

## **German Language Declaration**

VERTRETUNGSVOLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patentund Markenamt: (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

And I hereby appoint

Customer No. 22116

John P. Musone Reg. No. 44,961, Daniel J Staudt Reg. No. 34,733, Erik C. Swanson Reg. No. 40,194

Send Correspondence to:

Siemens Corporation Intellectual Property Departement 170 Wood Avenue South Iselin, NJ 08830

Telefongespräche bitte richten an: (Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Elsa Keller

(732) 321 - 3026

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders:	Full name of sole or first inventor;
Wolfgang Klumpp	Wolfgang Klumpp
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventors signature Date 7,9,9.05
Wohnsitz	Residence
Achem, GERMANY	Achern, GERMANY
Staatsangehörigkeit	Citizenship
DE	DE (GERMANY)
Postanschrift	Post Office Addess
Kappelgasse 5	Kappelgasse 5
77855 Achern	77855 Achern
GERMANY	GERMANY
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend):	Full name of second joint inventor, if any:
Willi Maier	Willi Maier
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventors signature Date 27. 09. 05
Wohnsitz	Residence
Oppenau, GERMANY	Oppenau, GERMANY
Staatsangehörigkeit	Cilizenship
DE	DE (GERMANY)
Postanschrift	Post Office Address
Industriestr. 4	Industriestr. 4
77728 Oppenau	77728 Oppenau
GERMANY	GERMANY

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindem angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

Page 3

Form PTO/SB/103 (8-96)

Patent and Trademark Office-U.S. Department of COMMERCE

Voller Name des dritten Miterfinders:	Full name of third joint inventor:		
Wigand Schneiderheinze	Wigand Schneiderheinze		
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date 27. 43.63		
Wohnsitz	Residence		
Leimersheim, GERMANY	Leimersheim, GERMANY		
Staatsangehörigkelt	Citizenship		
DE	DE (GERMANY)		
Postanschrift	Post Office Address		
Otterbachstr, 10	Otterbachstr. 10		
76774 Leimersheim GERMANY	76774 Leimersheim GERMANY		
Voller Name des vierten Miterlinders:			
voller Name des vierten waterrenders:	Full name of fourth joint inventor:		
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date		
Wohnsitz	Residence		
, Staatsangehõrigkeit	Citizenship		
Postanschrift .	Post Office Address		
Voller Name des fünften Miterfinders:	Full name of fifth joint inventor:		
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date		
Wohnsitz	Residence		
Staatsangehörigkelt	Citizenship		
Postanschrift	Post Office Address		
Voller Name des sechsten Miterfinders:	Full name of sixth joint inventor:		
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date		
Wohnsitz	Residence		
staatsangehörigkeit	Cltizenship		
Postanschrift	Post Office Address		
tte entsprechende Informationen und Unterschriften in de von dritten und weiteren Miterfindern angeben).	m (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).		

Page 4